



ROTARY INTERNATIONAL - Distretto 2060  
Governatore 2009-2010 – Ludano Kullovitz



ROTARY INTERNATIONAL  
Presidente Internazionale 2009-2010 - John Kenny



## Rotary Club Trento

Presidente 2009-2010 – Paolo Magagnotti

Il Rotary sei TU  
The Rotary is YOU  
Der Rotary bist DU

### Anno rotariano 2009-2010

|                |                      |
|----------------|----------------------|
| Presidente     | Paolo Magagnotti     |
| Past President | Franco Merzliak      |
| Segretario     | Giuseppe Angelini    |
| Tesoriere      | Mimmo Franco Ceconi  |
| Prefetto       | Alberto Dalsasso     |
| Consiglieri:   | Maurizio Dini Ciacci |
|                | Mauro Lunelli        |
|                | Mauro Niccolini      |
|                | Giovanni Pascuzzi    |
|                | Celso Pasini         |
|                | Paolo Stefanelli     |

Bollettino n. 08 del 14-09-2009

Redatto da Paolo Magagnotti e Giuseppe Angelini

Anno Rotariano 2009-2010

### PARTECIPAZIONE

Percentuale presenze: 42,30

### PROSSIME CONVIVIALI

**Lunedì 21 settembre 09 ore 20.00** – Tenna.  
Conviviale presso Hotel Margherita a Tenna Loc. Pineta Alberè, 2 con la partecipazione del Rotaract e di figli e nipoti di rotariani in “età rataractiana”.  
Presentazione finalità e organizzazione del Rotary e del Rotaract. Partecipazione con signore/i.

**Lunedì 28 settembre 09 ore 20.00** – G.H.Trento.  
Conviviale breve – Ripresa e conclusione del dibattito su Rotary e lobbismo.

**Lunedì 05 ottobre 2009 ore 20.00** - G.H.Trento.  
Conviviale breve – Attualità del giorno dalle notizie dei media.

### CICLO DI INCONTRI SU “IL TRENTINO: Personaggi e Testimoni”

**Martedì 22 settembre 09 ore 20.00** - San Michele.  
Presso il ristorante da Pino Interclub organizzato dal Club Trentino Nord, relatore **Paolo Marega** sul tema “**Credito e assicurazione**”.

**Martedì 13 ottobre 2009** – Trento.  
Presso sala Convegni della Federazione Trentina Cooperazione relatori **Mauro Marcantoni - Roberto Toniatti - Gianfranco Postal** sul tema “**Autonomia come motore di sviluppo**”.

### ALTRI APPUNTAMENTI

**Venerdì 18-19-20 settembre 2009** – Vigo di Fassa.  
26° incontro tra rotariani in montagna a Vigo di Fassa presso l'Hotel Andres nei giorni venerdì 18-domenica 20 settembre 2009. Per prenotazioni contattare Lidia o GP Ferrari (ferraravv@virgilio.it).

**Sabato 31 ottobre 2009 ore 9.00** - Peschiera Garda.  
Il seminario Rotary Foundation e APIM si terrà presso la Caserma di Artiglieria di Porta Verona a Peschiera del Garda dalle ore 9.00 alle ore 13.15.

LEGENDA: G.H.Trento = Grand Hotel Trento



### ALTRI APPUNTAMENTI (segue)

#### Sabato 14 novembre 2009 – Grand Hotel Trento.

Il Club Inner Whell Trento Castello, con la collaborazione dell'Associazione Amici della Fondazione Trentina per la Ricerca sui Tumori, organizza una serata di gala al Grand Hotel Trento con Maria Romana De Gasperi, figlia dello statista Alcide De Gasperi.

### COMUNICAZIONI DEL PRESIDENTE

1. Il Comune di Folgaria ha conferito la **cittadinanza onoraria** al nostro socio **Prof. Francesco Furlanello**. Furlanello ha vissuto con la famiglia per circa 9 anni a Folgaria, “anni nei quali - si legge nel documento comunale - ha scelto il proprio futuro ed ha cominciato a realizzarlo iniziando un percorso di studi che lo ha portato prima alla Laurea in Medicina e Cardiologia e poi a diventare uno dei massimi esponenti della cardiologia italiana”.  
A nome di tutto il Club il Presidente fa giungere al Socio le più calorose felicitazioni.
2. Viene ricordata nuovamente l'adesione del nostro Club all'iniziativa Interclub di Trento Nord, Valsugana e Fiemme e Fassa per una serie di incontri sul tema **“Il Trentino ieri e oggi – personaggi e testimoni”**. Il prossimo appuntamento sarà all'Istituto di San Michele all'Adige ed il Presidente, che in quel giorno sarà all'estero, raccomanda a chi può di partecipare.
3. Si ricorda l'incontro ad Alberè di Tenna del prossimo 21 settembre 2009 sul **“Rotaract”**, invitando soci a portare con sé figli o nipoti in “età rotaractiana”.

### Unione Europea: Utilizzo razionale o spreco di denaro pubblico? Mezzi di controllo delle finanze pubbliche

*Relatore Michael Jäger - Segretario generale della “Taxpayers Association of Europe”, Bruxelles*

Lo spreco di denaro pubblico che i contribuenti versano pagando tasse e imposte va severamente combattuto su fronti interni ed esterni. All'interno delle Amministrazioni che gestiscono finanze pubbliche servono meccanismi che prevengano o denunciino gli sprechi. Sul fronte esterno, ed di là di organismi istituzionalmente deputati al controllo delle finanze e dei bilanci pubblici, quali la Corte dei Conti e i Collegi Sindacali, è necessario che altre realtà autonome e indipendenti si attivino. Al riguardo fondamentale è il ruolo della stampa e delle organizzazioni dei contribuenti.

Tale delicato e purtroppo sempre attuale tema è stato oggetto della relazione da parte del segretario della “Taxpayers Association of Europe”, Michael Jaeger. L'organizzazione, con sede a Bruxelles,



rappresenta 29 Associazioni nazionali di contribuenti presenti in diversi Paesi europei occidentali ed orientali per un complesso di oltre un milione di soci ed è attiva in molteplici maniere per prevenire e denunciare spreco di denaro pubblico. Forte è la pressione che ed il controllo esterno che l'Associazione esercita anche nei confronti delle Istituzioni Europee, che registrano troppo spesso uso improprio di denaro pubblico, dalle azioni fraudolente alla concessione di sovvenzioni prive di una giustificazione di bisogno. Jaeger ha messo in evidenza vari fatti scandalosi, fra questi il

finanziamento da parte comunitaria di sommergibili con soldi previsti per interventi umanitari in Bosnia ed Africa, la concessione di sovvenzioni pubbliche per la costruzione in Portogallo di un campo di golf in presenza di altri 22 campi analoghi ed altre sovvenzioni concesse dall'Unione Europea per collegamenti stradali fra hotes alle Seychelle.

Nel 2008, 204 controlli condotti dall'Ufficio antifrode dell'Unione Europea (OLAF) ha portato alla restituzione alla casse comunitarie di 460 milioni di Euro e per lo stesso anno la Commissione europea

prevede un volume di irregolarità finanziarie, comprese le truffe, a carico del bilancio comunitario, pari a 1,91 miliardi di Euro. Contrariamente a quanto talvolta si può pensare, l'uso improprio del denaro pubblico non è un'esclusiva dei Paesi dell'Est, ma gravi fatti si registrano pure in Occidente. In base ad una valutazione del "Bund der Steuerzahler", l'Associazione tedesca dei contribuenti, lo spreco di denaro pubblico in Germania causato da inadeguati criteri di efficienza e non sufficiente parsimonia è di circa 30 miliardi di Euro l'anno. Singolare è il caso della Baviera, dove l'Associazione ha istituito "l'orologio dell'indebitamento pubblico", che sul suo quadrante informa i cittadini di quanto debbono pagare di imposte e tasse come conseguenza degli sprechi: 269 Euro al minuto secondo. Il Relatore ha pure messo in evidenza le contraddizioni di certe normative europee a spese dei contribuenti: se da una parte si concedono sovvenzioni per la coltivazione del tabacco, ad esempio, dall'altra parte si sovvenzionano campagne relative agli effetti deleteri del fumo.

-----

Di seguito riportiamo in estrema sintesi alcuni passaggi dell'intervento del relatore.

La "Taxpayers Association of Europe" è stata fondata nel 1969, comprende 29 Associazioni Nazionali ed ha fra i suoi obiettivi principali:

- Basso livello impositivo.
- Meno burocrazia.
- Più libertà personale.
- Controllo della spesa pubblica.

Complessivamente vi sono un milione di soci, di cui 330 mila in Germania (55 mila nella sola Baviera).

#### **Alleanze fra chi lotta contro lo spreco.**

- Dappertutto dove vi è impiego di denaro pubblico vi è latente il pericolo di irregolarità e di spreco di mezzi pubblici.
- Una volta ottenute le sovvenzioni pubbliche si crede di avere il diritto di continuare ad averne.
- Molti che si trovano a beneficiare delle sovvenzioni statali, desiderano continuare a richiederle e considerano gli aiuti pubblici insostituibili.
- In alcuni casi le sovvenzioni pubbliche diventano all'occorrenza "estorte" con pressione politica.
- La politica si muove spesso se vi è la necessaria pressione pubblica.
- Trovare partner e formare alleanze strategiche.
- Gli alleati delle organizzazioni dei contribuenti sono le Corti dei Conti e l'OLAF (Ufficio europeo per la Lotta Antifrode).
- Le sovvenzioni sono un dolce veleno, sono come "droge".  
(Prof. Dr. Bernhard Friedmann, ehem. EU-Rechnungshofpräsident).
- 4% fino al 6% di irregolarità nel bilancio UE = Spreco e inefficienza nell'impiego dei mezzi.
- 5% dei soldi dei contribuenti tedeschi (Bund, Länder e Comuni) non vengono impiegati parsimoniosamente e con criteri di efficienza. Ogni anno vengono sprecati circa 30 miliardi di Euro.
- Nel 2008 l'OLAF ha condotto 204 verifiche in seguito a 1.035 segnalazioni = 460 milioni di Euro restituiti.
- La Commissione Europea prevede per il 2008 un volume di irregolarità (comprese le truffe) nel bilancio UE pari a circa 1,91 miliardi di Euro.
- Lo sperpero pubblico danneggia la società al pari dell'evasione fiscale. In ambo i casi si apportano danni sia allo Stato sia alla società. Ambo i comportamenti debbono essere puniti.

#### **Controllo delle Finanze pubbliche.**

Se il controllo interno delle finanze pubbliche funzionasse o se i meccanismi sanzionatori disponibili fossero adeguati, non vi sarebbe alcuna irregolarità, nessuna truffa e nessuna critica esterna.



- Il controllo esterno delle finanze è una delle funzioni più importanti in una democrazia.
- Il controllo esterno presuppone accesso alle informazioni.
- L'efficacia dipende tuttavia in termini fondamentali dalla diffusione dei risultati delle indagini, vale a dire dalla relativa trasparenza.
- Formazione della pressione pubblica.
- Si richiede il sostegno dei media.
- I media sono parte integrale del controllo esterno delle Finanze.
- Sostanzialmente si possono dividere in due le forme di controllo delle Finanze pubbliche:
  - Controllo interno di Finanze e bilancio.
  - Controllo esterno di Finanze e bilancio.

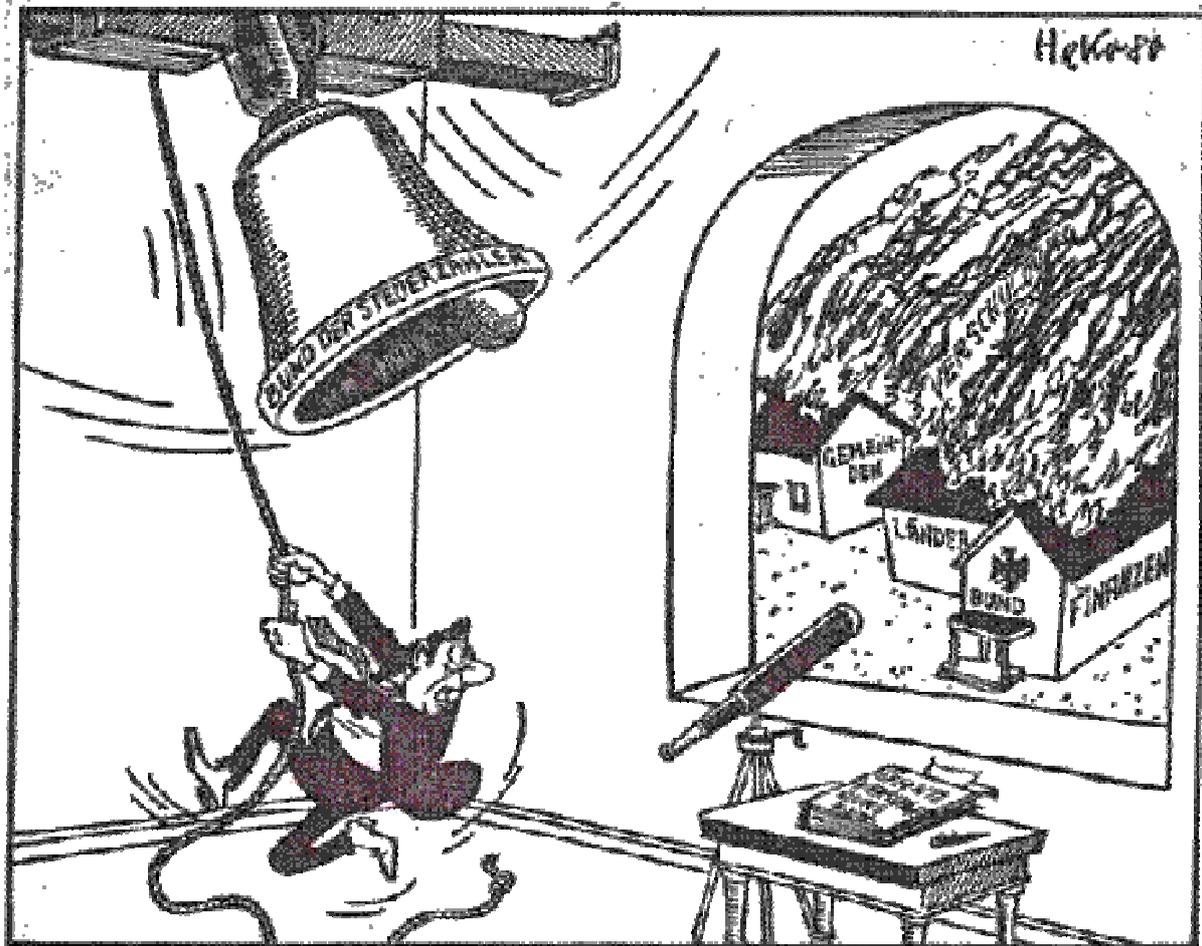
### **Esempi di spreco di denaro pubblico e di truppe.**

- 1- Una banda di truffatori ha dichiarato olio di nocciole turco come olio di girasole e lo ha esportato nell'Unione Europea. L'olio venne trasportato da società di comodo attraverso vari Paesi in Spagna e qui unito all'olio d'oliva. Più di 18 milioni di Euro sono stati ottenuti illegalmente con sovvenzioni all'olio d'oliva.
- 2- Ha costituito notizia di prima pagina lo Scandalo ECHO. E' stato provato che l'ufficio per gli aiuti umanitari, con soldi che erano previsti per progetti di aiuto in Bosnia e Africa, ha pagato sommergibili.
- 3- Truffatori dell'UE non si spaventano nemmeno nella falsificazione di documenti. Si falsificano di continuo certificati di origine, come per esempio quelli per la fornitura di pretesa carne belga di bovino, la quale in realtà veniva dalla Gran Bretagna (il truffatore non si era premurato di eliminare segni dell'origine britannica); in aggiunta sono state dichiarate superfici di terreno superiori alla realtà. Circa 1/5 della documentazione esaminata nel 1995 è risultata falsa, determinando un illegittimo finanziamento.
- 4- Se nel Portogallo viene sostenuta con 3,11 milioni di Euro la costruzione di un campo di golf, nonostante vi siano altri 22 campi analoghi, il contribuente si pone la legittima domanda sulla necessità della sovvenzione. Lo stesso vale per la sovvenzione di un allevamento di tori in Spagna, se questi vengono poi utilizzati nelle corride.
- 5- Dato che in Irlanda potevano essere prodotti occhiali da sole, l'Unione Europea ha concesso circa 4,5 milioni di Euro di sovvenzione, anche se già in fase di progettazione era chiaro che l'azienda avrebbe ottenuto ingenti guadagni.
- 6- Alla periferia della città spagnola di Ceuta vi sono cartelli con la scritta indicante che „qui“ l'Unione Europea realizza con mezzi del Fondo di sviluppo regionale una circonvallazione. Allo scopo sono stati stanziati 17 milioni di Euro. In realtà si realizza con l'aiuto di sovvenzioni di Bruxelles una zona di alta sicurezza per un'enclave spagnola in Marocco. La Spagna si giustifica con l'esigenza di un intervento in riferimento ai rifugiati del Terzo mondo e ciò nell'ambito generale dell'Accordo di Schengen; ciò non ha nulla a che fare con l'obiettivo per cui i fondi sono stati stanziati.
- 7- Per la costruzione di una strada di appena quattro Km collegante hotels sull'isola delle Seychelle „La Digue“ vennero spesi quasi quattro milioni di Euro dell'Unione Europea. Le spese possono certamente essere interessanti per i turisti; non è tuttavia compito dell'Unione Europea costruire strade come una specie di sostegno allo sviluppo per hotels in quanto le Seychelle appartengono indiscutibilmente ai più ricchi Paesi in via di sviluppo.

### **Guida al controllo delle Finanze e del Bilancio - Linee generali.**

- Predisposizione di un piano di bilancio sulla base delle prescrizioni giuridiche, con realistica indicazione delle entrate e delle uscite.
- Sistema della doppia contabilità.
- Pianificazione pluriennale equilibrata.
- Metodo della scheda di valutazione bilanciata.

- Di quali compiti deve occuparsi principalmente la Mano pubblica?
- Attuale dibattito in Europa sulla privatizzazione e la deregolamentazione:
  - Che cosa deve essere fatto in termini prioritati dalla Mano pubblica?
  - Individuare e sfruttare il potenziale della privatizzazione.
  - Informazione e spiegazione al pubblico e formazione dell'opinione pubblica.
  - Controlli esterni dei bilanci.
  - Pubblicazione (rendere pubblici) i risultati delle verifiche.



**Höchst notwendiges Alarm-Schlagwerk**

Intervengono alla discussione gli amici de Abbondi e Francesconi.

La serata si conclude alle ore 22.10

## Commemorazione 60° anno di fondazione del Rotary Club Trento

*Programma degli incontri dei Rotariani del Trentino - Alto Adige/Sudtirolo - Tirolo  
Trento - venerdì 27 e sabato 28 novembre 2009*

### Venerdì 27 novembre 2009

Arrivo partecipanti Tirolesi e Sudtirolesi e sistemazione in albergo.

**Ore 17.00:** Incontro fra rotariani presenti per esaminate ipotesi di “networking” transfrontaliero costante fra Rotary Club delle tre Province.

**Ore 19.30:** Cena presso Hotel Trento.

**Ore 21.00:** Concerto presso Auditorium Santa Chiara dell’orchestra J.Futura diretta dal rotariano Maurizio Dini Ciacci, con la partecipazione di soprano dell’Opera di Timisoara (Romania), di mezzosoprano italiano e di Anahi Carki già primo violino alla scala di Milano.

### Sabato 28 novembre 2009

#### FORUM

##### **Collaborazione fra territori e competizione internazionale**

Proposte per Trentino - Alto Adige/Sudtirolo - Tirolo presso Aula Magna della Facoltà di Giurisprudenza dell’Università di Trento - Entrata da Via Rosmini - (traduzione simultanea italiano - tedesco - italiano).

**Ore 9.00:** Esecuzione dell’inno rotariano e dell’inno Europeo (arrangiamento di Maurizio Dini Ciacci).

**Ore 9.05:** Apertura dei lavori: Prof. Dr. Paolo Magagnotti - Presidente Rotary Club Trento.

**Ore 9.15:** Saluto del Governatore del Distretto 2060 - Dr. Luciano Kullovitz.

**Ore 9.20:** Prima Tavola Rotonda.

##### **Il ruolo internazionale dei territori**

Moderazione e introduzione al tema - Prof. Dr. Klaus Schredelseker - Università di Innsbruck.

**Ore 9.30:** L’internazionalizzazione dei territori in Europa in un mondo con forti mutamenti – Prof. Dr. Gianni Bonvicini – Vicepresidente vicario dell’Istituto Affari Internazionali di Roma; componente dell’EU-CONSENT.

**Ore 9.45:** Nuove esigenze e prospettive dello sviluppo economico territoriale – Dr. Gregorio De Felice – Direttore del Servizio studi e ricerca di “Intesa San Paolo”; componente del gruppo di studio Euregio fra le Università di Trento, Bolzano e Innsbruck.

**Ore 10.00:** Il Corridoio verde del Brennero – Infrastrutture stradale ed Energia – Prof. Ing. Konrad Bergmeister – Amministratore delegato della Società Europea “Tunnel del Brennero”.

**Ore 10.15:** Intervento: Manfred Swarovski – Presidente di “Swarco”; contitolare del Gruppo Swarovski Kristall.

**Ore 10.20:** Dibattito (questo primo dibattito è previsto breve per lasciare in seguito più tempo per il dibattito dopo la seconda Tavola rotonda per intervenire sul tema generale del Forum e su proposte operative).

**Ore 10.40:** Coffee break.

**Ore 11.10:** Seconda Tavola Rotonda.

##### **L’Unione Europea e il futuro della collaborazione fra Trentino, Alto Adige/Sudtirolo e Tirolo**

Moderazione e introduzione al tema - Dr. Werner Stuflesser Presidente dell’Accademia Europea di Bolzano.

**Ore 11.15:** Gli Stati e gli Enti territoriali nel diritto dell’Unione Europea – Prof. Dr. Waldemar Hummer - Direttore dell’Istituto di diritto internazionale e relazioni internazionali; Direttore del Centro di Documentazione Europea, Università di Innsbruck.

**Ore 11.30:** Proposte per una strategia di collaborazione fra i territori di Trentino - Alto Adige/Sudtirolo - Tirolo - Prof. Dr. Roberto Toniatti - Professore di diritto costituzionale comparato ed europeo, Università di Trento.

**Ore 11.45:** Intervento (TBA).

**Ore 11.50:** Dibattito (sul tema generale del Forum e sul contributo del Rotary come espressione della società civile).

**Ore 12.30:** Conclusioni – Prof. Dr. Paolo Magagnotti - Presidente del Rotary Club Trento (con altri due rotariani del Sudtirolo e del Tirolo, da determinare).

**Ore 12.40:** Termine del Forum.

**Ore 13.00:** Pranzo presso Grand Hotel Trento.

## Forum Distrettuale “Tutela del Territorio e Sicurezza Sociale”

Sabato 24 ottobre 2009 – Venezia presso Scuola Grande di San Rocco - San Polo, 3052

Il tema della tutela del territorio dai danni provocati da fenomeni naturali e della sicurezza urbana è oggi di estrema attualità, alla luce anche delle grandi catastrofi che negli ultimi tempi hanno colpito il nostro Paese e di quel sentimento di insicurezza vissuto dai cittadini a seguito della quotidianità di fatti di microcriminalità che si verificano nelle nostre strade e che impediscono il godimento di una certa qualità di vita, con la possibilità di poter fruire di tutti gli spazi delle città in ogni momento, ovunque, in libertà e tranquillità. Per questo è necessario individuare e sviluppare strategie che sappiano anticipare l'emergenza per la tutela del patrimonio dei nostri territori e per la protezione della vita dei cittadini. Azioni e strategie diverse, adeguatamente organizzate a tutti i livelli e con la collaborazione di tutti. È questo il significato ed il piccolo contributo che il Rotary vuole offrire con la promozione del convegno sulla “**Tutela del territorio e Sicurezza sociale**”.

### Tutela del Territorio e Sicurezza Sociale



Luciano Kullovitz  
Governatore Rotary International Distretto 2060.

#### PROGRAMMA

ore 9.30 *Registrazione Partecipanti*

ore 10.00 *Apertura Convegno*

*Indirizzi di Saluto*

FRANCO POSOCCO  
Guardian Grandi S. Rocco

FILIPPO LO TORTO  
Presidente R.C. Venezia

LUCIANO KULLOVITZ  
Governatore Distretto 2060 R.I.

AUTORITÀ

ore 10.30 *Interventi*

*Moderatore:* FRANCO POSOCCO

*Introduzione*

ALFIO PINI  
Direttore Interregionale Vigili del Fuoco

*“Sicurezza sociale”*

ULDERICO BERNARDI  
Docente Univ. Studi Ca Foscari

*“Sicurezza reale e percepita”*

MICHELE LEPRI GALLEGARO  
Prefetto di Venezia

ore 11.30 *Pausa*

ore 11.45 *“Sicurezza territoriale”*

MARIANO CARRARO  
Protezione Civile Regione Veneto

*“Dalla prevenzione all'emergenza”*

PAOLO FRANCESCO TRONCA  
Prefetto - Capo Dipartimento Min. Int.  
Vigili Fuoco - Socc. Pubblico - Difesa Civile

ore 12.30 *Dibattito*

ore 13.00 *Riconoscimenti e Chiusura Convegno*

LUCIANO KULLOVITZ